

LIFT UPGRADING FOR 129 BLOCKS IN BUKIT PANJANG

武吉班让 129座组屋 电梯大翻新



张伊宾说，武吉班让选区的129座组屋，已经通过居民投票，支持组屋电梯翻新计划，支持率平均超过90%。

黄钰桐 报道

武吉班让选区所有的合格组屋，将获电梯翻新，让电梯层层停！

根据最新消息，武吉班让选区的129座组屋，已经通过居民投票，支持组屋进行电梯翻新的计划。每座组屋的支持率平均超过90%。

根据规定，每一座组屋需要至少75%的住户投票表示支持翻新，才可展开工程。

该区总共有142座组屋，129座组屋适合电梯翻新计划，其余的10座已经有电梯停在每一层楼，3座因翻新费超过建屋发展局为每个组屋单位设定的3万元顶限，所以不合格。

武吉班让区万吉路第272至277座组屋的居民，是最后一批进行翻新投票的居民。他们于10月31日投票，投票结果和其他的组屋一样，皆是支持翻新计划。

武吉班让区议员张伊宾博士在接受本访问时，证实了以上的消息。

他说，将进行翻新的组屋最高的有21层楼，最矮的是4层楼，该选区的居民总人数超过6万人。

张伊宾博士说：“我很高兴看到居民都支持电梯翻新计划，武吉班让区的人口逐渐老化，电梯翻新将为他们们的生活带来很多便利。我到居民的住家拜访时，发现超过70%的居民家中都有年轻者在。”

张伊宾透露，他认为

有必要加速翻新计划，在大选结束后的短短6个月，就完成了79座组屋的电梯翻新设计书，并取得居民的支持。另外的50座组屋的翻新计划，在大选前已经获得居民的投票支持。

每个单位平均必须为电梯翻新计划支付5%至12.5%的费用，相等至300元至3000元不等的数额。其余的费用则由政府或市镇理事会负担。

打造无障碍通行

武吉班让选区将来有可能打造一个无障碍通行的环境。

张伊宾说，他计划接下来将武吉班让选区发展成一个没有障碍的社区，让残疾人士等都能够通行无阻。

此外，他也希望鼓励更多居民参与社区活动，建立社区归属感。

他说：“两个月前，我们在柏提路第203座组屋旁开辟了一个面积如3个篮球场大的社区菜园。21名居民在菜园里细心种植茄子、菜心、长豆和苦瓜。我尝过，味道还真不错！”

他说，居民很喜欢这项体现甘榜精神的计划，目前有100人报名参加。他计划在武吉班让区开辟更多类似的菜园。

LIFT UPGRADING FOR 129 BLOCKS IN BUKIT PANJANG

129 blocks of flats in the Bukit Panjang estate are scheduled to undergo a lift upgrading program that will enable the lifts to stop at every storey.

According to latest news, more than 90% of the residents have voted in favour of this upgrading process, surpassing the set regulation of 75% needed for the go ahead.

Dr Teo Ho Pin, Mayor of North West District and MP for Bukit Panjang Constituency said in an interview with Shin Min Daily that he is happy to see the residents in favour of this program and added that Bukit Panjang, which houses 60,000 residents, has a greying population and he believes that the program would definitely benefit the residents, especially when 70% of the households in Bukit Panjang has an elderly living at home.

After the lift upgrading programme is completed, more than 90% of the blocks in Bukit Panjang estate would have lifts stopping at every floor. Every unit would only have to pay between 5-12.5% of the upgrading costs which ranges from \$300 to \$3000, the rest would be paid for either by the government or the Town Council.

பக்கிட்டு பத்னாங்கில் உள்ள 129 புளொக்குகளுக்கான மின்னூக்கி மேம்படுத்துதல்.

பக்கிட்டு பத்னாங்கில் உள்ள குடியிருப்புகளின் 129 புளொக்குகளில் உள்ள மின்னூக்கிகள், ஒவ்வொரு அடுக்கிலும் நிறுத்துவதற்கான மின்னூக்கி மேம்படுத்துதல் திட்டத்தினை செயல்படுத்த நிர்ணயிக்கப்பட்டுள்ளது.

புதிய செய்திகளின்படி, 75 விழுக்காடு ஆதரவு இருந்தால் போதும் என்ற விதிமுறையையும் கடந்து 90 விழுக்காட்டினருக்கும் அதிகமான குடியிருப்பாளர்கள் இந்த மேம்படுத்துதல் முறைகளுக்கு ஆதரவாக வாக்களித்துள்ளனர்.

இந்த திட்டத்திற்கு குடியிருப்பாளர்களின் ஆதரவைக் கண்டு மகிழ்வதாக ஷின் மின் டெய்லி உடனான ஒரு பேட்டியில் வடமேற்கு மாவட்டத்தின் மேயரும், பக்கிட்டு பத்னாங்கி தொகுதியின் MP-யுமான டாக்டர். டிபோ ஹோ பின் கூறினார். மேலும் அவர் கூறுகையில், 60,000 குடியிருப்பாளர்களைக் கொண்டுள்ள குடியிருப்புகளில் அதிக அளவில் வயதானவர்கள் உள்ளதால், குறிப்பாக பக்கிட்டு-பத்னாங்கில் உள்ள 70 விழுக்காடு குடித்தனங்களில் வயதானவர்கள் வசித்துக்கொண்டிருப்பதால் இந்த திட்டத்தின் மூலம் நிச்சயமாக குடியிருப்பாளர்கள் பயன் பெறுவார்கள்.

இந்த மின்னூக்கி மேம்பாட்டுத் திட்டம் முடிவுற்ற பிறகு, பக்கிட்டு பத்னாங்கில் உள்ள 95 விழுக்காட்டிற்கும் கூடுதலான புளொக்குகளின் ஒவ்வொரு தளத்திலும் மின்னூக்கிகள் நிறுத்தம் செய்யப்படும். \$300 இல் இருந்து \$3000 வரையிலான மேம்படுத்துதல் செலவுகளில் 5 முதல் 12.5 விழுக்காடு தொகையை மட்டும் ஒவ்வொரு யூனிடும் செலுத்த வேண்டியிருக்கும். மீதமுள்ள தொகையை அரசாங்கமோ அல்லது நகரமன்றமோ செலுத்தவிடும்.

